

## LARCH Project Bibliography

### History and Genealogy

#### Table of Contents

1. PRIMARY SOURCES: GOVERNMENTS AND SCHOOL BOARD DOCUMENTS.....	1
1.1 Government of Canada.....	1
1.2 Government of Ontario.....	1
1.3 Toronto Board of Education [TBE] (current TDSB).....	2
1.4 Metro Separate School Board [MSSB] (current TCDSB).....	7
1.5 Other provinces.....	7
1.6 Other school board documents.....	7
1.7 Other organizations and individuals (letters and documents).....	7
2. PRIMARY SOURCES: SELECTED MEDIA DOCUMENTS.....	8
2.1 The Globe and Mail.....	8
2.2 Toronto Star.....	8
2.3 Other medias.....	9
3. SECONDARY SOURCES: DISSERTATIONS.....	9
4. SECONDARY SOURCES: RESEARCH REPORTS, CONFERENCE PROCEEDINGS.....	10
5. SECONDARY SOURCES: BOOKS AND JOURNAL ARTICLES.....	11
6. SECONDARY SOURCES: FROM THE LARCH PROJECT.....	21
6.1 Publications.....	21
6.2 Conference presentations (Chronological).....	22

## 1. Primary Sources: Governments and School Board documents

### 1.1 Government of Canada

Multiculturalism Directorate (1981). Information kit on heritage language support programs administered by federal and provincial governments. In Cummins, J. (Ed.). *Heritage language education: Issues and directions: Proceedings of a conference*. Multiculturalism Canada.

O'Bryan, K. G., Kuplowska, O., & Reitz, J. G. (1975). *Non-official languages: A study in Canadian multiculturalism*. Minister Responsible for Multiculturalism.

### 1.2 Government of Ontario

Heritage Languages Advisory Work Group. (1993). *Report of the Heritage Languages Advisory Work Group to the honourable David Cooke Minister of Education and Training*. Ontario Ministry of Education and Training.

McGibbon, P.M. (1977, March 29). "Speech from the Throne," Ontario Legislature. *Edited Handsard*, Session 30:4. <http://hansardindex.ontla.on.ca/hansardeissue/30-4/1001.htm>

- Ontario Ministry of Education. (1975). *The Formative years. Circular P1J1. Provincial curriculum policy for the primary and junior divisions of the public and separate schools of Ontario*. Toronto, Canada <https://eric.ed.gov/?id=ED157948>
- Ontario Ministry of Education. (1977). Re: Heritage Languages Program, Memorandum 1976–77: 46. Archives of Ontario, B399361, F2134-1 Progressive Conservative Party of Ontario general files.
- Ontario Ministry of Education. (1978). Status report: Heritage language classes, province of Ontario. Archives of Ontario. B127429, RG 2-82-5 Curriculum Branch administration files.
- Ontario Ministry of Education. (1987). News release, June 8, 1987. Archives of Ontario, B391901, RG 2-219 Ministry of Education private school files.
- Ontario Ministry of Education and Training. (1993). *Antiracism and ethnocultural equity in school boards: Guidelines for policy development and implementation*. Toronto, Canada. <https://www.edu.gov.on.ca/eng/document/curricul/antiraci/antire.pdf>
- Ontario Ministry of Labour. (1985). *Towards a policy: Race and ethnic relations in the education system*. Ontario Human Rights Commission, Race Relations Division.

### 1.3 Toronto Board of Education [TBE] (current TDSB)

- Deosaran, R., & Gershman, J. (1976). *An evaluation of the 1975-76 Chinese-Canadian bi-cultural program*. Research Section, Toronto Board of Education.
- Frankland School. (1984). Frankland community school handbook. Frankland, Toronto District School Board Archives.
- Grande, T. (1973). Inner city schools: "A transition programme for young children" (experimental project). 271C5-2, 2. Correspondence, Work Group on Multicultural Programs, 1974 to 1976. Toronto District School Board Archives.
- Green, M. (1975). The Black education project brief. 267/C5-2, 4. Community, Work Group on Multicultural Programs, 1974 to 1976. Toronto District School Board Archives.
- Heritage Languages and English as a Second Language/Dialect Dept. (1982). *Heritage languages core curriculum*. Toronto, Canada [https://librarysearch.library.utoronto.ca/permalink/01UTORONTO\\_INST/14bjeso/alma991106166698706196](https://librarysearch.library.utoronto.ca/permalink/01UTORONTO_INST/14bjeso/alma991106166698706196)
- Larter, S., & Cheng, M. (1986a). *Teaching heritage languages and cultures in an integrated/extended day. Research report #181*. Toronto Board of Education, Research Department. <https://eric.ed.gov/?id=ED275790>

- Larter, S., & Cheng, M. (1986b). *Teaching heritage languages and cultures in an integrated/extended day*. Toronto Board of Education.  
[https://librarysearch.library.utoronto.ca/permalink/01UTORONTO\\_INST/01osop/cdi\\_eric\\_primary\\_ED275790](https://librarysearch.library.utoronto.ca/permalink/01UTORONTO_INST/01osop/cdi_eric_primary_ED275790)
- Nagle, F. (1980). Report from alternatives committee to school programs committee. Archives of Ontario. B367362, F4163 Anthony (Tony) Grande fonds. Toronto Board of Education.
- Technical Planning Work Group. (1974). Greco-Canadian Bicultural/Bilingual Immersion program for Jackman Avenue and Frankland Public Schools: A Draft Proposal. 281/C5-4. 3. Reference. Work Group on Multicultural Programs, 1974 to 1976. Toronto District School Board Archives.
- Toronto Board of Education (1973a, October 12). *Minutes of the board of education*. Toronto District School Board Archives.
- Toronto Board of Education. (1973b). New Canadians Committee report. 281/C5-4. 3. Reference. Work Group on Multicultural Programs, 1974 to 1976. Toronto District School Board Archives.
- Toronto Board of Education. (1975a). Chinese cultural programme: Summer 1975. 265/C5-1, Work Group Draft Reports 1974–1976. Work Group on Multicultural Programs, 1974 to 1976. Toronto District School Board Archives.
- Toronto Board of Education. (1976). *We are all immigrants to this place: A look at the Toronto school system in terms of governance and multiculturalism*. Toronto Board of Education.
- Toronto Board of Education. (1977a). Heritage languages and the Toronto Board of Education: A chronology of events. Archives of Ontario, B291292, F1405 Multicultural History Society of Ontario fonds, POL-6817-FLI Res: J. Stanley\_Polish Canadian textual records.
- Toronto Board of Education. (1977b, June 30). *Minutes of the board of education*. Toronto District School Board Archives.
- Toronto Board of Education. (1977c, October 13). *Minutes of the board of education*. Toronto District School Board Archives.
- Toronto Board of Education. (1977d, November 3). *Minutes of the board of education*. Toronto District School Board Archives.
- Toronto Board of Education. (1977e). Report on preparation of a proposed policy on Third Language Programs. TBE Curriculum Heritage Languages Programme 1975–1979. Toronto District School Board Archives.
- Toronto Board of Education. (1977f). Report on Third Language Programs. TDSB2003-0537. TBE Third Language Program 1974–1981. Toronto District School Board Archives.

- Toronto Board of Education. (1978a). *Final recommendations of the report of the sub-committee on race relations*. Toronto, Canada.  
[https://librarysearch.library.utoronto.ca/permalink/01UTORONTO\\_INST/1no0b6e/alma991106124476306196](https://librarysearch.library.utoronto.ca/permalink/01UTORONTO_INST/1no0b6e/alma991106124476306196)
- Toronto Board of Education. (1978b). *Heritage languages core curriculum outlines*. TBE Curriculum Heritage Languages Programme 1975–1979, Toronto District School Board Archives.
- Toronto Board of Education. (1978c). *Heritage languages information for principals: Policy and procedures*. TBE Third Language Program 1974–1981, Toronto District School Board Archives.
- Toronto Board of Education. (1978d). Heritage language program progress report. TBE Robert Spencer 1979 [21]. Toronto District School Board Archives.
- Toronto Board of Education. (1978e, January 5). *Minutes of the board of education*. Toronto District School Board Archives.
- Toronto Board of Education. (1979a). Heritage Languages Advisory Committee report. Archives of Ontario, B367362, F4163 Anthony (Tony) Grande fonds. Toronto Board of Education.
- Toronto Board of Education. (1979b). Heritage Languages Program. TBE Third Language Program 1974–1981, Toronto District School Board Archives.
- Toronto Board of Education. (1980a). Armenian alternative school. Archives of Ontario, B367362, F 4163 Anthony (Tony) Grande fonds, Toronto Board of Education.
- Toronto Board of Education. (1980b, June 12). *Minutes of the board of education*. Toronto District School Board Archives.
- Toronto Board of Education. (1980c). Report of co-ordinator of alternative and community programs. Archives of Ontario. B367362, F 4163 Anthony (Tony) Grande fonds, Toronto Board of Education.
- Toronto Board of Education. (1980d). Report to the Multiculturalism Committee and the Alternative and Community Programs Committees. Archives of Ontario, B367362, F4163 Anthony (Tony) Grande fonds. Toronto Board of Education. 169
- Toronto Board of Education. (1980e). Report from the School Programs Committee. Archives of Ontario, B367362, F4163 Anthony (Tony) Grande fonds. Toronto Board of Education.
- Toronto Board of Education. (1981a). For immediate release: A presentation to the Work Group on Third Language Instruction of the Toronto Board of Education by the Join Ad Hoc Committee of Concerned Communities for Third Language/Culture Programs. TBE Curriculum Heritage Languages Programme 1980-1983, Toronto District School Board Archives.

- Toronto Board of Education. (1981b, February 26). *Minutes of the board of education*. Toronto District School Board Archives.
- Toronto Board of Education. (1982). *Towards a comprehensive language policy: The final report of the work group on third language instruction*. Toronto, Canada; OISE  
[https://librarysearch.library.utoronto.ca/permalink/01UTORONTO\\_INST/1no0b6e/alma991106342749806196](https://librarysearch.library.utoronto.ca/permalink/01UTORONTO_INST/1no0b6e/alma991106342749806196)
- Toronto Board of Education. (1982, May 6). *Minutes of the board of education*. Toronto District School Board Archives.
- Toronto Board of Education. (1985). Black Cultural Heritage Program. TBE Curriculum Black Studies, Toronto District School Board Archives.
- Toronto Board of Education. (1986). *Integrated/extended day heritage and concurrent programs: Operations manual*. Toronto, Canada.  
[https://librarysearch.library.utoronto.ca/permalink/01UTORONTO\\_INST/1no0b6e/alma991106023501606196](https://librarysearch.library.utoronto.ca/permalink/01UTORONTO_INST/1no0b6e/alma991106023501606196)
- Toronto Board of Education. (n.d.) [Some background information about the Race Relations Sub-Committee]. TBE Curriculum Heritage Languages Programme 1975–1979, Toronto District School Board Archives.
- Toronto District School Board. (2003). *School days: Recollection of Toronto schools*. Learnx Foundation.
- Toronto District School Board. (2024). Finance, budget, and enrolment committee (special meeting) agenda. <https://pub-tdsb.escribemeetings.com/FileStream.ashx?DocumentId=16927>
- Toronto Teachers' Federation. (1981). TTF response to “The Challenge of Languages.” TBE Third Language Program 1974–1981, Toronto District School Board Archives.
- Work Group on Multicultural Programs. (1974). *The bias of culture: An issue paper on multiculturalism*. Toronto Board of Education.  
[https://librarysearch.library.utoronto.ca/permalink/01UTORONTO\\_INST/1no0b6e/alma991106264024306196](https://librarysearch.library.utoronto.ca/permalink/01UTORONTO_INST/1no0b6e/alma991106264024306196)
- Work Group on Multicultural Programs. (1975). *The draft report of the Work Group on Multicultural Programs*. Toronto Board of Education.  
[https://librarysearch.library.utoronto.ca/permalink/01UTORONTO\\_INST/o1osop/cdi\\_eric\\_primary\\_ED111726](https://librarysearch.library.utoronto.ca/permalink/01UTORONTO_INST/o1osop/cdi_eric_primary_ED111726)
- Work Group on Multicultural Programs. (1976). *The final report of the Work Group on Multicultural Programs*. Toronto Board of Education.  
[https://librarysearch.library.utoronto.ca/permalink/01UTORONTO\\_INST/o1osop/cdi\\_eric\\_primary\\_ED124437](https://librarysearch.library.utoronto.ca/permalink/01UTORONTO_INST/o1osop/cdi_eric_primary_ED124437)

- Work Group on Third Language Instruction. (1980a). Minutes of the Third Language Task Force [October 23]. TBE Third Language Program 1974–1981, Toronto District School Board Archives.
- Work Group on Third Language Instruction. (1980b). Minutes of the Third Language Task Force [November 24]. TBE Third Language Program 1974–1981, Toronto District School Board Archives.
- Work Group on Third Language Instruction. (1980c). Minutes of the Third Language Task Force [December 8]. TBE Third Language Program 1974–1981, Toronto District School Board Archives.
- Work Group on Third Language Instruction. (1981a). *The challenge of languages: A discussion paper on instruction in languages other than English and French*. TBE Third Language Program 1974–1981, Toronto District School Board Archives.
- Work Group on Third Language Instruction. (1981b). *The draft report of the Work Group on Third Language Instruction*. TBE Curriculum Heritage Languages Programme, Toronto District School Board Archives.
- Work Group on Third Language Instruction. (1981c). Minutes of the Third Language Instruction Work Group [January 26]. TBE Third Language Program 1974–1981, Toronto District School Board Archives.
- Work Group on Third Language Instruction. (1981d). Minutes of the Third Language Instruction Work Group [July 2]. TBE Third Language Program 1974–1981, Toronto District School Board Archives.
- Work Group on Third Language Instruction. (1981e). Notes from a meeting held at Alexander Muir Public School with respect to "The Challenge of Languages," A Toronto Board of Education discussion paper. TBE Third Language Program 1974–1981, Toronto District School Board Archives.
- Work Group on Third Language Instruction. (1981f). Notes from a meeting held at the Education Centre with respect to "The Challenge of Languages," A Toronto Board of Education discussion paper. TBE Third Language Program 1974–1981, Toronto District School Board Archives.
- Work Group on Third Language Instruction. (1981g). Notes from a meeting held at Kent Public School Senior with respect to "The Challenge of Languages," A Toronto Board of Education discussion paper. TBE Third Language Program 1974–1981, Toronto District School Board Archives.
- Work Group on Third Language Instruction. (1982). *The final report of the Work Group on Third Language Instruction: Towards a comprehensive language policy*. Toronto Board of Education.
- Wright, E. N. (1970). *Student's background and its relationship to class and programme in school (The every student survey)*. Toronto Board of Education.  
<https://eric.ed.gov/?id=ED082074>

## 1.4 Metro Separate School Board [MSSB] (current TCDSB)

Dixon, R. T. (2007). *We remember, we believe: A history of Toronto's Catholic separate school boards, 1841 to 1997*. Toronto Catholic District School Board.

Keyser, R. (1981). *Heritage language survey results*. Research Dept, Metropolitan Separate School Board.

## 1.5 Other provinces

Saskatchewan Education, Training and Employment. (1994). *Multicultural education and heritage language education policies*. Government of Saskatchewan.

## 1.6 Other school board documents

Castellanos, D., & Leggio, P. (1983). *The best of two worlds: Bilingual-bicultural education in the U.S.* New Jersey State Department of Education. <https://eric.ed.gov/?id=ED243316>

## 1.7 Other organizations and individuals (letters and documents)

Canadian Education Association (Ed.). (1983). *Heritage language programs in the school system*. CEA Information Service.

Canadian Education Association. (Ed.). (1991). *Heritage language programs in Canadian school boards*. Canadian Education Association.  
[https://librarysearch.library.utoronto.ca/permalink/01UTORONTO\\_INST/1no0b6e/alma991106533354306196](https://librarysearch.library.utoronto.ca/permalink/01UTORONTO_INST/1no0b6e/alma991106533354306196)

Coordinating Committee on Black Education and Culture. (1979, June 12). [Letter to Bette Stephenson, Minister of Education]. Archives of Ontario. B120199, RG 2-303-Elementary Education Branch operational files, Black Community.

Metro Communities for Heritage Languages. (1978a). Letter to T. Wells, Minister of Education. Archives of Ontario.

Metro Communities for Heritage Languages. (1978b). Respect for language: A short brief. TBE Curriculum Heritage Languages Programme 1975–1979. Toronto District School Board Archives.

Mr. H. (1977, May 17). [Letter to Thomas Wells, Minister of Education]. Archives of Ontario. B289613, RG 2-82-5 Curriculum Branch administration files, Multiculturalism Heritage Language Program #2.

Mr. M. (1977, October 12). [Letter to Thomas Wells, Minister of Education]. Archives of Ontario.

Mrs. F. (1977, November 24). [Letter to Thomas Wells, Minister of Education]. Archives of Ontario. B289613, RG 2-82-5 Curriculum Branch administration files, Multiculturalism – Heritage Language Program 1977.

Mrs. N. (1977, October 4). [Letter to Thomas Wells, Minister of Education]. Archives of Ontario. B289613, RG 2-82-5 Curriculum Branch administration files, Multiculturalism Heritage Language Program #1.

Multicultural History Society of Ontario (Ed.) (1989). *Polyphony: Heritage languages in Ontario*. The Bulletin of the Multicultural History Society of Ontario, 11.

## 2. Primary Sources: Selected Media documents

### 2.1 The Globe and Mail

Fluxgold, H. (1980a, May 8). Give ethnic minorities schools, Toronto is urged. *The Globe and Mail*, p. 1. <http://search.proquest.com.myaccess.library.utoronto.ca/usnews/>

Fluxgold, H. (1980b, May 9). Ethnic minority schools run by separate board. *The Globe and Mail*, p. 5. <http://search.proquest.com.myaccess.library.utoronto.ca/usnews/docview/1125072451/abstract/94582B5B06B24967PQ/1>

Fluxgold, H. (1980c, May 14). Officials back down on proposal of schools for ethnic minorities. *The Globe and Mail*, pp. 1–2. <http://search.proquest.com/hnpglobeandmail/docview/1125073572/abstract/583DF643F6D9495DPQ/9>

Fluxgold, H. (1980d, May 30). Language plan dropped, Ukrainian school approved. *The Globe and Mail*, p. 4. <http://search.proquest.com.myaccess.library.utoronto.ca/docview/1124982974/abstract/1DDCE93710F945A9PQ/1>

Letters oppose ethnic schools. (1980, May 12). *The Globe and Mail*, p. 4. [https://www.proquest.com/cv\\_2291696/docview/1125072732/citation/F2B4292C25FE4F2APQ/1](https://www.proquest.com/cv_2291696/docview/1125072732/citation/F2B4292C25FE4F2APQ/1)

Racial backlash feared over after-hours language plan. (1977, October 6). *The Globe and Mail*, p. 4. <http://search.proquest.com/docview/1239340654/abstract/E3136DA5DA5441EFPQ/1>

### 2.2 Toronto Star

Don't fragment schools. (1980, May 13). *Toronto Star*, A8. <http://search.proquest.com/docview/1373381454/citation/ED14E3B24D4742F8PQ/1>

Teotonio, I. (2024, March 27). ‘An educational crisis’: Parents, students rally against proposed TDSB cuts. *Toronto Star*. [https://www.thestar.com/news/gta/an-educational-crisis-parents-students-rally-against-proposed-tdsb-cuts/article\\_5ac3bed8-e6ff-11ee-a0b7-039908825bf4.html](https://www.thestar.com/news/gta/an-educational-crisis-parents-students-rally-against-proposed-tdsb-cuts/article_5ac3bed8-e6ff-11ee-a0b7-039908825bf4.html)

Spears, J. (1982, May 7). School board okays heritage language plan. *Toronto Star*, A1, A4. TBE Curriculum Heritage Languages Programme 1980–1983, Toronto District School Board

Vienneau, D. (1980, May 13). Ethnic schools idea dropped. *Toronto Star*, A3. TBE Curriculum Heritage Languages Programme 1980–1983, Toronto District School Board Archives.

Wilson, J., & Rushowy, K. (2024, March 26). TDSB considers cuts to outdoor learning and continuing education programs amid budget deficit. *Toronto Star*. <https://www.thestar.com/news/gta/tdsb-considers-cuts-to-outdoor-learning-and->

continuing-education-programs-amid-budget-deficit/article\_3f0284c4-e540-11ee-af86-fb4d8b964674.html

## 2.3 Other medias

Court decree gets bilingual ed rolling in New York City (1974, October 16). *Education Daily*, p. 2. 277/C5-3, 3. Multicultural Program, Work Group on Multicultural Programs, 1974 to 1976. Toronto District School Board Archives.

MacSkimming, R. (1975, September 1). Good-time Harold: An audience with the Emperor of Maple Leaf Gardens. *Maclean's*, 38–42.

Slinger, H. (1975, September 1). The greening of the classroom: As in every revolution, there will be come casualties. *Toronto*, 3–12.

## 3. Secondary Sources: Dissertations

Berryman, J. (1986). *Implementation of Ontario's Heritage Languages Program: A case study of the extended school day model* (Publication No. NL34091) [Doctoral dissertation, University of Toronto]. ProQuest Thesis Publishing.

Bublick, R. (1978). *Development of the Ontario heritage languages programme: A case study of the interaction of administrative political and ethnic group interests in the making of public policy*. [Master's thesis]. McMaster University.

Burke, M. E. (1975). *An analysis of Canadian educational assistance to the commonwealth Caribbean leeward and windward islands, 1960–1970* [Doctoral dissertation]. University of Ottawa. <http://www.proquest.com/pqdtglobal/docview/869156343/abstract/ABAC1C0C56CD7PQ/1>

Haque, E. (2005). *Multiculturalism within a bilingual framework: Language and the racial ordering of difference and belonging in Canada* (Publication No. NR22074) [Doctoral dissertation, University of Toronto]. ProQuest Thesis Publishing.

Huang, H. (2013). *Hànwén and Taiwanese subjectivities: A genealogy of language policies in Taiwan, 1895-1945* (Publication No. 3597218) [Doctoral dissertation, Michigan State University]. ProQuest Dissertations & Theses Global.

Johnson, D. C. (2007). *Language policy within and without the school district of Philadelphia* (Publication No. 3260925) [Doctoral dissertation, University of Pennsylvania]. ProQuest Dissertations & Theses Global.

Marujo, M. M. V. (1999). *From the margins to the center?: A case study of the integration of culturally diverse students' first language into the mainstream curriculum of an elementary school* [Doctoral dissertation]. University of Toronto.

Yung, W. K. (1998). *Ethnicity and public policy, the Chinese in Metropolitan Toronto* [Doctoral dissertation]. University of Toronto. [http://www.collectionscanada.ca/obj/s4/f2/dsk2/tape15/PQDD\\_0013/NQ35449.pdf](http://www.collectionscanada.ca/obj/s4/f2/dsk2/tape15/PQDD_0013/NQ35449.pdf)

#### 4. Secondary Sources: Research reports, conference proceedings

- Burnaby, B., James, C., & Regier, S. (2000). *The Role of Education in integrating diversity in the Greater Toronto area from the 1960s to the 1990s': A preliminary report*. CERIS. <https://yorkspace.library.yorku.ca/xmlui/handle/10315/2897>
- Canadian Association for Curriculum Studies. (Ed.). (1978). *Multiculturalism & education: A report of the proceedings of the Western Regional Conference, CACS/ACEC, February 16-18, 1978, Saskatoon, Saskatchewan*. Canadian Association for Curriculum Studies. [https://librarysearch.library.utoronto.ca/permalink/01UTORONTO\\_INST/1no0b6e/alma991106022251906196](https://librarysearch.library.utoronto.ca/permalink/01UTORONTO_INST/1no0b6e/alma991106022251906196)
- Connelly, F. M., & Clandinin, D. J. (1984). *The role of teachers' personal practical knowledge in effecting board policy. volume ii: Development and implementation of a race relations policy by Toronto Board of Education*. Ontario Institute for Studies in Education. <https://eric.ed.gov/?id=ED271536>
- Cummins, J. (Ed.). (1983). *Heritage language education: Issues and directions: Proceedings of a conference*. Multiculturalism Canada.
- Cummins, J. (1983). *Heritage language education: A literature review*. The Ministry of Education, Ontario.
- Dehli, K., & Januario, I. (1994). *Parent activism and school reform in Toronto: A report*. Ontario Institute for Studies of Education.
- Deosaran, R., Wright, E. N., & Kane, T. (1976). *Students' background and its relationship to student placement*. Toronto Board of Education.
- Geva, E. (1986). *Heritage languages in preschools: A national survey*. Ontario Institute for Studies in Education.
- Kuzma, M. (1980). *Ontario and Canadian multicultural policy and how it relates to Ukrainian-Canadians' struggle for linguistic, cultural preservation*. Archives of Ontario. B111122, RG 2- 303-Elementary Education Branch operational files, Language Schools.
- Masemann, V. L., & Cummins, J. (1985). *Education and cultural and linguistic pluralism: Country surveys : Canada, for OECD*. Multiculturalism Canada.
- Mock, K. R. (1988). *Access to education in a multicultural society*. Multiculturalism and Citizenship Canada.
- Mock, K. R., & Masemann, V. L. (1989). *Implementing race and ethnocultural equity policy in Ontario school boards*. Ontario Ministry of Education.
- Samuda, R. J. (1980). *Testing, assessment, counseling and placement of ethnic minority students: Current methods in Ontario*. Ministry of Education.
- Wright, O. M. (1997). *International languages in the elementary school: The Heritage Languages Program: An experiment in cultural accommodation*. Trebeel Consultants Ltd.

## 5. Secondary Sources: Books and Journal Articles

- Abrams, L. (2016). *Oral history theory*. Routledge.
- Baker, C. (2011). *Foundations of bilingual education and bilingualism* (5th ed.). Multilingual Matters.
- Bale, J. (2012). Linguistics justice at school. In J. Bale & S. Knopp (Eds.) *Education and capitalism: Struggles for learning and liberation*. Haymarket Books.
- Bale, J. (2016). In defense of language rights: Rethinking the rights orientation from a political economy perspective. *Bilingual Research Journal*, 39(3–4), 231–247.  
<https://doi.org/10.1080/15235882.2016.1224208>
- Ball, S. J. (1993). What is policy? Texts, trajectories and toolboxes. *Discourse: Studies in the Cultural Politics of Education*, 13(2), 10–17. <https://doi.org/10.1080/0159630930130203>
- Barakos, E. (2016). Language policy and governmentality in businesses in Wales: A continuum of empowerment and regulation. *Multilingua*, 35(4), 361–391.  
<https://doi.org/10.1515/multi-2015-0007>
- Bauman, R., & Briggs, C. L. (2003). *Voices of modernity: Language ideologies and the politics of inequality*. Cambridge University Press.
- Bociurkiw, B. (1978). The federal policy of multiculturalism and the Ukrainian-Canadian community. In M. R. Lupul (Ed.), *Ukrainian Canadians, multiculturalism, and separatism: An assessment* (pp. 98–128). University of Alberta Press.
- Burnaby, B. (1998). ESL policy in Canada and the United States: Basis for comparison. In T. Ricento & B. Burnaby (Eds.), *Language and politics in the United States and Canada: Myths and realities* (pp. 243–267). Lawrence Erlbaum Associates.
- Carey, S. (1997). Language management, official bilingualism, and multiculturalism in Canada. *Annual Review of Applied Linguistics*, 17, 204–223.  
<https://doi.org/10.1017/S0267190500003354>
- Castel, R. (1994). "Problematization" and reading history. In J. Goldstein (Ed.), *Foucault and the writing of history* (pp. 237–252). Blackwell.
- Choudhry, R. (2013). Raising bilingual and bicultural Bangladeshi-American children in New York City: Perspectives from educators and parents in a Bengali community program. In O. García, Z. Zakharia, & B. Otcu (Eds.), *Bilingual community education and multilingualism: Beyond heritage languages in a global city* (pp. 60–73). Multilingual Matters.
- Chung, J. (2013). Hidden efforts, visible challenges: Promoting bilingualism in Korean-America. In O. García, Z. Zakharia, & B. Otcu (Eds.), *Bilingual community education and multilingualism: Beyond heritage languages in a global city* (pp. 87–98). Multilingual Matters.
- Cook, T. (2011). The archive(s) is a foreign country: Historians, archivists, and the changing archival landscape. *The American Archivist*, 74(2), 600–632.

- Creese, A., & Blackledge, A. (2010). Translanguaging in the bilingual classroom: A pedagogy for learning and teaching? *The Modern Language Journal*, 94(1), 103–115.
- Cummins, J. (1979). The language and culture issue in the education of minority language children. *Interchange*, 10(4), 72–88. <https://doi.org/10.1007/BF01810820>
- Cummins, J. (1980). Ancestral language maintenance: The roles of school and home. *Multiculturalism*, 4 (2), pp. 23–27.
- Cummins, J. (1981). *Bilingualism and minority-language children*. OISE Press.
- Cummins, J. (1984). Linguistic minorities and multicultural policy in Canada. In J. Edwards (Ed.), *Linguistic minorities, policies, and pluralism* (pp. 81–105). Academic Press.
- Cummins, J. (1985). Language and Canadian multiculturalism: Research and politics. In M. R. Lupul (Ed.) *Osvita: Ukrainian bilingual education*. University of Alberta.
- Cummins, J. (1992). Heritage language teaching in Canadian schools. *Journal of Curriculum Studies*, 24(3), 281–286. <https://doi.org/10.1080/0022027920240306>
- Cummins, J. (2007). Rethinking monolingual instructional strategies in multilingual classrooms. *Canadian Journal of Applied Linguistics*, 10(2), 221–240.
- Cummins, J. (2014a). Mainstreaming plurilingualism: Restructuring heritage language provision in schools. In P. P. Trifonas & T. Aravossitas (Eds.), *Rethinking heritage language education* (pp. 1-19). Cambridge University Press.
- Cummins, J. (2014b). To what extent are Canadian second language policies evident-based? Reflections on the intersections of research and policy. *Frontiers in Psychology*, 5, 1-10.
- Cummins, J. (2017). Teaching for transfer in multilingual school contexts. In O. García, A. M. Y. Lin, & S. May (Eds.), *Bilingual and multilingual education* (pp. 103–115). Springer International Publishing. [https://doi.org/10.1007/978-3-319-02258-1\\_8](https://doi.org/10.1007/978-3-319-02258-1_8)
- Cummins, J., & Danesi, M. (1990). *Heritage languages: The development and denial of Canada's linguistic resources*. Our Schools/Our Selves Education Foundation.
- Cummins, J., & Troper, H. (1985). Multiculturalism and language policy in Canada. In J. Cobarrubias (Ed.), *Language policy in Canada: Current issues* (pp. 16–27). CIRB/ICRB.
- Cummins, J., Hu, S., Markus, P., & Montero, M. K. (2015). Identity texts and academic achievement: Connecting the dots in multilingual school contexts. *TESOL Quarterly*, 49(3), 555–581. <https://doi.org/10.1002/tesq.241>
- Curtis, B., Livingstone, D. W., & Smaller, H. J. (1992). *Stacking the deck: The streaming of working-class kids in Ontario schools*. Our School-Our Selves Education Foundation.
- Dean, M. (1999). *Governmentality: Power and rule in modern society* (1st ed.). SAGE.
- Dean, M. (2010). *Governmentality: Power and rule in modern society* (2nd ed.). SAGE.
- De Korne, H., López Gopar, M. E., & Rios Rios, K. (2019). Changing ideological and implementational spaces for minoritised languages in higher education: Zapotequización

- of language education in Mexico. *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, 40(6), 504–517. <https://doi.org/10.1080/01434632.2018.1531876>
- Donnelly, M., & Norton, C. (2020). *Doing history* (2nd ed.). Routledge. <https://doi.org/10.4324/9781003107781>
- Duff, P. A. (2007). Multilingualism in Canadian schools: Myths, realities and possibilities. *Canadian Journal of Applied Linguistics*, 10(2), 149–163.
- Duff, P. A. (2008). Heritage Language Education in Canada. In D. M. Brinton, O. Kagan, & S. Bauckus (Eds.), *Heritage language education: A new field emerging* (pp. 71–90). Routledge.
- Early, M. (2008). Second and foreign language education in Canada. In N. H. Hornberger (Ed.), *Encyclopedia of language and education* (pp. 1293–1304). Springer US. [https://doi.org/10.1007/978-0-387-30424-3\\_99](https://doi.org/10.1007/978-0-387-30424-3_99)
- Edwards, J. (2013). *Sociolinguistics: A very short introduction*. Oxford University Press.
- Emerling, J. (2019). *Theory for art history* (2nd ed.). Routledge.
- Esses, V. M., & Gardner, R. C. (1996). Multiculturalism in Canada: Context and current status. *Canadian Journal of Behavioural Science*, 28(3), 145–152.
- Fairclough, N. (2015). *Language and power*. Routledge.
- Fairclough, I., & Fairclough, N. (2012). *Political discourse analysis: A method for advanced students*. Routledge.
- Fairclough N., & Wodak, R. (1997). Critical discourse analysis. In T. Van Dijk (Ed.), *Discourse as social interaction* (pp. 258–284). Sage.
- Fendler, L. (2010). *Michel Foucault*. Continuum.
- Fishman, J. A. (1989). *Language and ethnicity in minority sociolinguistic perspective*. Multilingual Matters.
- Fishman, J. A., Dasgupta, J., & Ferguson, C. A. (1968). *Language problems of developing nations*. Wiley.
- Flores, N. (2013). Silencing the subaltern: Nation-state/colonial governmentality and bilingual education in the United States. *Critical Inquiry in Language Studies*, 10(4), 263–287. <https://doi.org/10.1080/15427587.2013.846210>
- Flores, N. (2016). A tale of two visions: Hegemonic whiteness and bilingual education. *Educational Policy*, 30(1), 13–38. <https://doi.org/10.1177/0895904815616482> 175
- Flores, N., & Baetens Beardsmore, H. (2015). Programs and structures in bilingual and multilingual education. In *The handbook of bilingual and multilingual education* (pp. 203–222). Wiley-Blackwell. <https://doi.org/10.1002/9781118533406.ch12>
- Flores, N., & García, O. (2017). A critical review of bilingual education in the United States: From basements and pride to boutiques and profit. *Annual Review of Applied Linguistics*, 37, 14–29. <https://doi.org/10.1017/S0267190517000162>

- Foucault, M. (1982). The subject and power. *Critical Inquiry*, 8(4), 777–795.
- Foucault, M. (1988). The concern for truth (A. Sheridan, Trans.). In L. D. Kritzman (Ed.) *Michel Foucault: Politics, philosophy, culture. Interviews and other writings, 1977–1984* (pp. 255–267). Routledge.
- Foucault, M. (1991). Governmentality. In G. Burchell, C. Gordon, & P. Miller (Eds.), *The Foucault effects: Studies in governmentality* (pp. 87–104). Harvester Wheatsheaf.
- Foucault, M. (2003). *Society must be defended: Lectures at the Collège de France, 1975-76*. (M. Bertani, A. Fontana, & F. Ewald Eds. D. Macey Trans.) Picador.
- Foucault, M. (2010a). The body of condemned. In P. Rabinow (Ed.), *The Foucault reader* (pp. 170–178). Vintage.
- Foucault, M. (2010b). Nietzsche, genealogy, history. In P. Rabinow (Ed.), *The Foucault reader* (pp. 76–100). Vintage.
- Gale, T. (2001). Critical policy sociology: Historiography, archaeology and genealogy as methods of policy analysis. *Journal of Education Policy*, 16(5), 379–393. <https://doi.org/10.1080/02680930110071002>
- Gal, S. (2006). Contradictions of standard language in Europe: Implications for the study of practices and publics. *Social Anthropology*, 14(02), 163–181. <https://doi.org/10.1017/S0964028206002515>
- Gale, T. (2001). Critical policy sociology: historiography, archaeology and genealogy as methods of policy analysis. *Journal of Education Policy*, 16(5), 379–393. doi:10.1080/02680930110071002
- García, O. (2009). *Bilingual education in the 21st century: A global perspective*. Wiley Blackwell.
- García, O., & Li Wei. (2014). *Translanguaging: Language, bilingualism and education*. Palgrave Macmillan Pivot.
- García, O. & Menken, K. (2010) Stirring the onion: Educators and the dynamics of language education policies (looking ahead). In K. Menken & O. García (Eds.), *Negotiating language policies in schools: Educators as policymakers* (pp. 249–261). Routledge.
- García, O., Nelson, F., & Spotti, M. (2017). Introduction — Language and society: A critical poststructuralist perspective. In O. García, N. Flores, & M. Spotti (Eds.), *The Oxford handbook of language and society* (pp. 1–16). Oxford University Press. <https://doi.org/10.1093/oxfordhb/9780190212896.013.21>
- García, O., Zakharia, Z., & Otcu, B. (2013). Bilingual community education: Beyond heritage language education and bilingual education in New York. In O. García, Z. Zakharia, & B. Otcu (Eds.), *Bilingual community education and multilingualism: Beyond heritage languages in a global city* (pp. 3–44). Multilingual Matters.
- Garland, D. (2014). What is a “history of the present”? On Foucault’s genealogies and their critical preconditions. *Punishment & Society*, 16(4), 365–384. doi:10.1177/1462474514541711

- Glencross, A. (2015). From 'doing history' to thinking historically: Historical consciousness across history and international relations. *International Relations*, 29 (4), 413–433. <http://dx.doi.org/10.1177/0047117815608233>
- Gordon, C. (1991). Governmental rationality: An introduction. In G. Burchell, C. Bordon, & P. Miller (Eds.), *The Foucault effect: Studies in governmentality* (pp. 1–51). University of Chicago Press.
- Grafton, A. (2011). Introduction: Roy Rosenzweig: Scholarship as community. In *Clio wired: The future of the past in the digital age* (pp. ix–xx). Columbia University Press.
- Grosjean, F. (1982). *Life with two languages: An introduction to bilingualism*. Harvard University Press.
- Guardado, M. (2009). Speaking Spanish like a boy scout: Language socialization, resistance, and reproduction in a heritage language scout troop. *The Canadian Modern Language Review*, 66(1), 101–129. <https://doi.org/10.3138/cmlr.66.1.101>
- Guardado, M. (2012). Toward a critical multilingualism in Canadian classrooms: Making local inroads into a cosmopolitan identity. *TESL Canada Journal*, 30(1), 151–165.
- Guardado, M. (2018). *Discourse, ideology and heritage language socialization*. De Gruyter Mouton.
- Halonen, M., Ihalainen, P. & Saarinen, T. (2014). Diverse discourses in time and space: Historical, discourse analytical and ethnographic approaches to multi-sited language policy discourse. In *Language policies in Finland and Sweden: Interdisciplinary and multi-sited comparisons* (pp. 3–26). Multilingual Matters.
- Haque, E. (2012). *Multiculturalism within a bilingual framework: Language, race, and belonging in Canada*. University of Toronto Press.
- Haque, E. (2014). Multiculturalism within a bilingual framework: A retrospective. *Canadian Ethnic Studies*, 46(2), 119–125.
- Haque, E., & Patrick, D. (2015). Indigenous languages and the racial hierarchisation of language policy in Canada. *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, 36(1), 27–41. <https://doi.org/10.1080/01434632.2014.892499>
- Heller, M. (1999). *Linguistic minorities and modernity: A sociolinguistic ethnography*. Longman.
- Hopson, R. K. (2011). Reconstructing ethnography and language policy in colonial Namibian schooling: Historical perspectives on St Mary's High School at Odibo. In T. L. McCarty (Ed.), *Ethnography and language policy* (pp. 99–118). Routledge. doi:10.4324/9780203836064
- Hornberger, N. H. (Ed.) (1996). *Indigenous literacies in the Americas: Language planning from the bottom up*. Mouton de Gruyter.
- Hornberger, N. H. (2002). Multilingual language policies and the continua of biliteracy: An ecological approach. *Language Policy*, 1, 27–51.

- Hult, F. M., & Hornberger, N. H. (2016). Revisiting Orientations in Language Planning: Problem, Right, and Resource as an Analytical Heuristic. *Bilingual Review*, 33(3), 30–50.
- Johnson, D. C. (2010). Implementational and ideological spaces in bilingual education language policy. *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*, 13(1), 61–79. <https://doi.org/10.1080/13670050902780706>
- Johnson, D. C. (2013). *Language policy*. Palgrave Macmillan.
- Johnson, D. C. (2018). Research methods in language policy and planning. In J. W. Tollefson & M. Pérez-Milans (Eds.), *The Oxford handbook of language policy and planning* (pp. 51–70). Oxford University Press. <https://doi.org/10.1093/oxfordhb/9780190458898.013.2>
- Johnson, D. C., & Ricento, T. (2013). Conceptual and theoretical perspectives in language planning and policy: Situating the ethnography of language policy. *International Journal of the Sociology of Language*, 2013(219), 7–21. <https://doi.org/10.1515/ijsl-2013-0002>
- Kehoe, D., & Todd-Lozinski, K. (Eds.). (1985). *Words into action: Race-ethnic relations in large urban school boards*. Urban Studies Programme, Division of Social Science, York University.
- König, K., Dailey-O’Cain, J., & Liebscher, G. (2015). A comparison of heritage language ideologies in interaction. *Journal of Sociolinguistics*, 19(4), 484–510. <https://doi.org/10.1111/josl.12146>
- Koopman, C. (2008). Foucault’s historiographical expansion: Adding genealogy to archaeology. *Journal of the Philosophy of History*, 2, 338–362.
- Krashen, S. D., Tse, L., & McQuillan, J. (1998). *Heritage language development*. Language Education Associates.
- Kristeva, J. (1986). *The Kristeva reader* (T. Moi, Ed.). Columbia University Press.
- Kubota, R., & Bale, J. (2020). Bilingualism—but not plurilingualism—promoted by immersion education in Canada: Questioning equity for students of English as an additional language. *TESOL Quarterly*, 54(3), 773–785. <https://doi.org/10.1002/tesq.575>
- Lambert, W., & Tucker, R. (1972). *Bilingual education of children: The St Lambert experiment*. Newbury House.
- Lawton, R. (2016). A critical integrated approach to language policy as discursive action: Strengths, challenges, and opportunities. In E. Barakos & J. W. Unger (Eds.), *Discursive approaches to language policy* (pp. 105–127). Palgrave Macmillan.
- Lemke, J. L. (1995). *Textual politics: Discourse and social dynamics*. Taylor & Francis. <https://doi.org/10.4324/9780203975473>
- Lemke, T. (2002). Foucault, governmentality, and critique. *Rethinking Marxism; Abingdon*, 14(3), 49–64.
- Lewis, G., Jones, B., & Baker, C. (2012). Translanguaging: Origins and development from school to street and beyond. *Educational Research and Evaluation*, 18(7), 641–654. <https://doi.org/10.1080/13803611.2012.718488>

- Li, P. S. (2003). Deconstructing Canada's discourse of immigrant integration. *Journal of International Migration and Integration / Revue de l'integration et de La Migration Internationale*, 4(3), 315–333. <https://doi.org/10.1007/s12134-003-1024-0>
- Li Wei. (2011). Moment analysis and translanguaging space: Discursive construction of identities by multilingual Chinese youth in Britain. *Journal of Pragmatics*, 43(5), 1222–1235. <https://doi.org/10.1016/j.pragma.2010.07.035>
- Li Wei. (2018). Community languages in late modernity. In J. W. Tollefson & M. Pérez-Milans (Eds.), *The Oxford Handbook of Language Policy and Planning* (pp. 591–609). Oxford University Press. <https://doi.org/10.1093/oxfordhb/9780190458898.013.32>
- Lind, L. J. (1974). *The learning machine: A hard look at Toronto schools*. Anansi.
- Linnel, P. (1998). Discourse across boundaries: On recontextualizations and the blending of voices in Professional discourse. *Text & Talk*, 18(2), 143-158.
- Magnet, J. E. (1998). Language rights theory in Canadian perspective. In T. Ricento & B. Burnaby (Eds.), *Language and politics in the United States and Canada: Myths and realities* (pp. 185–205). Lawrence Erlbaum Associates.
- Makoni, S., & Pennycook, A. (2007). *Disinventing and reconstituting languages*. Multilingual Matters.
- Marshall, J. D. (2013). Foucault and educational research. In S. J. Ball (Ed.), *Foucault and education: Discipline and knowledge* (pp. 11–28). Routledge.
- Martin-Jones, M. (2007). Bilingualism, education and the regulation of access to language resources. In M. Heller (Ed.), *Bilingualism: A social approach*. (pp. 161–182). Palgrave Macmillan.
- Martín Rojo, L. (2017). Language and power. In O. García, N. Flores, & M. Spotti (Eds.), *The Oxford handbook of language and society* (pp. 77–102). Oxford University Press. <https://doi.org/10.1093/oxfordhb/9780190212896.013.18>
- Masemann, V. (1978). Multicultural programs in Toronto schools. *Interchange*, 9(1), 29–44. <https://doi.org/10.1007/BF01807735>
- May, S. (2000). Uncommon languages: The challenges and possibilities of minority language rights. *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, 21(5), 366–385. <https://doi.org/10.1080/01434630008666411> 180
- May, S. (2013). Disciplinary divides, knowledge construction, and the multilingual turn. In Stephen May (Ed.) *The multilingual turn: Implications for SLA, TESOL, and bilingual education*. Routledge. <https://doi.org/10.4324/9780203113493>
- May, S. (2017). Language education, pluralism, and citizenship. In *Language Policy and Political Issues in Education* (pp. 31–45). Springer, Cham. [https://doi.org/10.1007/978-3-319-02344-1\\_3](https://doi.org/10.1007/978-3-319-02344-1_3)

- McAndrew, M. (2010). Immigration and diversity in Quebec's schools: An assessment. In S. Gervais, C. Kirkey, & J. Rudy (Eds.), *Quebec questions: Quebec studies for the twenty-first century* (pp. 287–304). Oxford University Press.
- McCarty, T. L. (2011). Entry into conversation: Introducing ethnography and language policy. In T. L. McCarty (Ed.), *Ethnography and language policy* (pp. 1–28). Routledge.
- McCaskell, T. (2005). *Race to equity: Disrupting educational inequality*. Between the Lines.
- Megill, A. (1987). The reception of Foucault by historians. *Journal of the History of Ideas*, 48 (1), 117–141.
- Menken, K., & García, O. (Eds.) (2010). *Negotiating language policies in schools: Educators as policymakers*. Routledge.
- Nakajima, K. (2005). カナダの継承語教育その後: 本書の解説にかえて. In J. Cummins & M. Danesi, *カナダの継承語教育: 多文化・多言語主義を目指して* [Heritage language education in Canada: Toward multiculturalism and multilingualism (K. Nakajima Trans.)] (pp. 155–180). Akashisyoten.
- Noro, H. (2006). A tale of two cities: Japanese ethnolinguistic landscapes in Canada. *International Journal of the Sociology of Language*, 2006(182), 87–99.
- Oksala, J. (2015). *Microphysics of power*. In L. Disch & M. Hawkesworth (Eds.), *The Oxford handbook of feminist theory* (pp. 472–489). Oxford University Press. <https://doi.org/10.1093/oxfordhb/9780199328581.013.24>
- Patten, A., & Kymlicka, W. (2003). Introduction: Language rights and political theory: Context, issues, and approaches. In W. Kymlicka & A. Patten (Eds.), *Language rights and political theory* (pp. 1–51). Oxford University Press.
- Pennycook, A. (2002). Mother tongues, governmentality, and protectionism. *International Journal of the Sociology of Language*, 2002(154), 11–28. <https://doi.org/10.1515/ijsl.2002.009>
- Peled, Y. (2011). Language, rights and the language of language rights: The need for a new conceptual framework in the political theory of language policy. *Journal of Language and Politics*, 10(3), 436–456. <https://doi.org/10.1075/jlp.10.3.07pel>
- Reisigl, M., & Wodak, R. (2001). *Discourse and discrimination: Rhetorics of racism and antisemitism*. Routledge.
- Reisigl, M., & Wodak, R. (2016). The discourse-historical approach (DHA). In R. Wodak & M. Meyer (Eds.), *Methods of critical discourse studies* (3rd ed.) (pp. 23–61). SAGE.
- Ricento, T. (Ed.) (2002). *Ideology, politics and language policies: Focus on English*. John Benjamins.
- Ricento, T. (2000). Historical and theoretical perspectives in language policy and planning. *Journal of Sociolinguistics*, 4(2), 196–213. <https://doi.org/10.1111/1467-9481.00111>

- Ricento, T. K., & Hornberger, N. H. (1996). Unpeeling the Onion: Language Planning and Policy and the ELT Professional. *TESOL Quarterly*, 30(3), 401–427. <https://doi.org/10.2307/3587691>
- Ricento, T. (2013). The consequences of official bilingualism on the status and perception of non-official languages in Canada. *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, 34(5), 475–489. <https://doi.org/10.1080/01434632.2013.783034>
- Rosa, J., & Burdick, C. (2017). Language ideologies. In O. García, N. Flores, & M. Spotti (Eds.), *The Oxford handbook of language and society* (pp. 103–124). Oxford University Press. <https://doi.org/10.1093/oxfordhb/9780190212896.013.15>
- Rosa, J., & Flores, N. (2017). Unsettling race and language: Toward a raciolinguistic perspective. *Language in Society*, 46(5), 621–647. <https://doi.org/10.1017/S0047404517000562>
- Rose, N. S. (1999). *Powers of freedom: Reframing political thought*. Cambridge University Press.
- Rose, N., & Miller, P. (1992). Political power beyond the state: Problematics of government. *The British Journal of Sociology*, 43(2), 173–205.
- Rousmaniere, K. (2004). Historical research. In K. B. DeMarrais & S. D. Lapan (Eds.), *Foundations for research: Methods of inquiry in education and the social sciences* (pp 31–50). L. Erlbaum Associates.
- Ruíz, R. (1984). Orientations in Language Planning. *NABE Journal*, 8(2), 15–34. <https://doi.org/10.1080/08855072.1984.10668464>
- Saussure, F. (1959). *Course in general linguistics*. (W. Baskin, Trans.). McGraw-Hill. (Original work published 1916).
- Saar, M. (2002). Genealogy and subjectivity. *European Journal of Philosophy*, 10, 231–245.
- Shohamy, E. (2006). *Language policy: Hidden agendas and new approaches*. Routledge.
- Skutnabb-Kangas, T. (2000). *Linguistic genocide in education – Or worldwide diversity and human rights?* Lawrence Erlbaum.
- Sterzuk, A., & Shin, H. (2021). English monolingualism in Canada: A critical analysis of language ideologies. In U. Lanvers, A. S. Thompson, & M. East (Eds.), *Language learning in anglophone countries* (pp. 53–70). Springer International Publishing. [https://doi.org/10.1007/978-3-030-56654-8\\_4](https://doi.org/10.1007/978-3-030-56654-8_4)
- Tamboukou, M. (1999). Writing genealogies: An exploration of Foucault’s strategies for doing research. *Discourse: Studies in the Cultural Politics of Education*, 20(2), 201–217. <https://doi.org/10.1080/0159630990200202>
- Tamboukou, M. (2014). Archival research: Unravelling space/time/matter entanglements and fragments. *Qualitative Research*, 14(5), 617–633. <https://doi.org/10.1177/1468794113490719>

- Titscher, S., Meyer, M., Wodak, R., & Vetter, E. (2000). Two approaches to critical discourse analysis. In *Methods of text and discourse analysis* (pp. 144–170). SAGE.  
<https://doi.org/10.4135/9780857024480>
- Tollefson, J. W. (1991). *Planning language, planning inequality: Language policy in the community*. Longman.
- Tollefson, J. W. (2013). Language policy in a time of crisis and transformation. In J. W. Tollefson (Ed.), *Language policies in education: Critical issues* (2nd ed.) (pp.11–34).
- Urla, J. (2019). Governmentality and language. *Annual Review of Anthropology*, 48(1), 261–278.  
<https://doi.org/10.1146/annurev-anthro-102317-050258>
- Valdés, G. (2001). Heritage language students: Profiles and possibilities. In J. K. Peyton, D. A. Ranard, & S. McGinnis (Eds.), *Heritage languages in America: Preserving a national resource* (pp. 37–77). Center for Applied Linguistics.
- Van Dijk, T. A. (2009). *Society and discourse: How social contexts influence text and talk*. Cambridge University Press. <https://doi.org/10.1017/CBO9780511575273.002>
- Walters, W. (2012). *Governmentality: Critical encounters*. Routledge.  
<https://doi.org/10.4324/9780203116937>
- Weiss, G., & Wodak, R. (Eds.). (2003). *Critical discourse analysis: Theory and interdisciplinarity*. Palgrave Macmillan.
- White, H. (1978). *Tropics of discourse: Essays in cultural criticism*. John Hopkins University Press.
- Wiley, T. G. (1999). Comparative historical perspectives in the analysis of U.S. language policies. In T. Huebner & C. Davis (Eds.), *Political perspectives on language planning and policy* (pp. 67–85). John Benjamins.
- Wiley, T. G. (2012). A brief history and assessment of language rights in the United States. In J. W. Tollefson (Ed.), *Language policies in education: Critical issues* (pp. 61–90). Taylor & Francis.
- Wilson, N. J. (2005). *History in crisis? Recent directions in historiography* (2nd edition). Pearson Education.
- Wodak, R. (2000). Recontextualization and the transformation of meanings: A critical discourse analysis of decision making in EU meetings about employment policies. In S. Sarangi & M. Coulthard (Eds.), *Discourse and social life*. Routledge.
- Wodak, R. (2012). Language, power and identity. *Language Teaching*, 45(2), 215–233.  
<https://doi.org/10.1017/S0261444811000048>
- Wodak, R. (2015). Critical discourse analysis, discourse-historical approach. In K. Tracy, C. Ilie, & T. Sandel (Eds.), *The international encyclopedia of language and social interaction*. John Wiley & Sons.

- Wodak, R. & Meyer, M. (2016). Critical discourse studies: History, agenda, theory and methodology. In R. Wodak & M. Meyer (Eds.), *Methods of critical discourse studies* (3rd edition) (pp. 1–22). SAGE.
- Wright, S. (2016). *Language policy and language planning: From nationalism to globalisation* (2nd edition). Palgrave Macmillan UK. <https://doi.org/10.1007/978-1-137-57647-7>
- Yalden, M. (2009). *Transforming rights: Reflections from the front lines*. University of Toronto Press. <https://doi.org/10.3138/9781442670167>
- Yanow, D. (2000). *Conducting interpretive policy analysis*. Sage.
- Young, J. C. (Ed.). (1987). *Breaking the mosaic: Ethnic identities in Canadian schooling*. University of Toronto Press.
- Yung, W. K. (1989). A prelude to the Heritage Languages Programme: The Chinese Canadian Bicultural-Bilingual Programme. In Multicultural History Society of Ontario (Ed.), *Polyphony: Heritage languages in Ontario* (pp. 99–109). Multicultural History Society of Ontario.

## 6. Secondary Sources: From the LARCH project

### 6.1 Publications

- Aladejebi, F. & Bale, J. (2025). Language, race and contested solidarities: The Heritage Languages Program and Black Cultural Heritage programs in Ontario in the 1970s and 80s. *History of Education Quarterly*, 65(2), 169–195. <https://doi.org/10.1017/heq.2025.4>
- Bale, J. (2019). Heritage language education policies and the regulation of racial and linguistic difference in Ontario. In T. Ricento (Ed.), *Language politics and policies: Perspectives from Canada and the United States* (pp. 213–231). Cambridge University Press. <https://doi.org/10.1017/9781108684804.012>
- Bale, J. (2023). Language, race, and legitimacy: The Toronto Teachers' Federation's battle against heritage-language programs in Toronto schools, 1982–1986. In R. Tierney, F. Rizvi, K. Erickson, & G. Smith (Eds.), *International Encyclopedia of Education*, Vol. 2 (4<sup>th</sup> ed.) (pp. 385–397). Elsevier. <https://doi.org/10.1016/B978-0-12-818630-5.08061-1>
- Bale, J., & Kawaguchi, M. (2020). Heritage-language education policies, anti-racist activism, and discontinuity in 1970s and 1980s Toronto. *Critical Inquiry in Language Studies*, 17(1), 5–25. <https://doi.org/10.1080/15427587.2020.1713787>
- Kawaguchi, M. (2024). *Beyond the Frame of Heritage Languages: Recovering Policy Genealogies From the Historical Challenges in the Toronto Board of Education*. (Doctoral dissertation, University of Toronto). <https://hdl.handle.net/1807/140699>
- Kim, H., Burton, J. L., Ahmed, T., & Bale, J. (2020). Linguistic hierarchisation in education policy development: Ontario's Heritage Languages Program. *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, 41 (4), 320–332.

## 6.2 Conference presentations (Chronological)

### [AERA 2015, Chicago, IL, USA](#)

Bale, J. *The Role of Language Rights in Critical Heritage Language Education*. Paper presented at the American Educational Research Association Annual Meeting, Chicago, IL, April 2015.

### [AERA 2016, Washington, DC, USA](#)

Bale, J., Kawaguchi, M., & Sinclair, J. *The Heritage Languages Program in Ontario, 1977–1986: Origins, Conflicts, and Consequences for Diverse Democracies*. Paper presented at the American Educational Research Association annual meeting, Washington, DC, April 2016.

### [LPP2016, Calgary, AB, Canada](#)

Bale, J., Sinclair, J., & Kawaguchi, M. *The Heritage Languages Program in Ontario, 1977–1995*. Paper presented at the 2016 Multidisciplinary Approaches to Language Policy and Planning conference, University of Calgary, Calgary, AB, September 2016.

Bale, J. *Teacher Resistance to the Heritage Languages Program in Ontario*.

Sinclair, J. *Ontario's Legislative Battles over Heritage Language Education, 1978–1986*.

Kawaguchi, M. *A Discourse-historical Analysis of the Final Reports from the Work Group on Third Language Instruction (1982) and the Heritage Language Advisory Group (1993)*.

### [CHEA 2016, Waterloo, ON, Canada](#)

Bale, J., Haque, E., Sinclair, J., & Kawaguchi, M. *40 Years of the Heritage Languages Program in Ontario: Origins, Conflicts and Possibilities for Language Education Today*. Paper presented at the 2016 Canadian History of Education Association conference, Waterloo, ON, October 2016.

### [The 2016 Conference of the Research Community at Vrije Universiteit Brussel \(November\), Brussel, Belgium](#)

Bale, J. *Funding and Framing Language Education Research in Canada*. Paper presented at the 2016 conference of the Research Community “Philosophy and History of the Discipline of Education,” Vrije Universiteit Brussel, Belgium, November 2016

### [AAAL 2017, Portland, OR, USA](#)

Bale, J. *The Heritage Languages Program in Ontario, 1977–1995: Origins, Conflicts, and Consequences for Language Education Today*. Paper presented at the American Association for Applied Linguistics 2017 conference, Portland, OR, March 2017.

### [LPP2017, Toronto, ON, Canada](#)

Kawaguchi, M., Sinclair, J., Aquil, A., Kim, H., & Ahmed, T. *Ontario's Heritage Languages Program: Cases of conflict and consensus in language policy and planning (1980-1987)*. Paper

presented at Multidisciplinary Approaches in Language Policy and Planning Conference 2017. Toronto, Ontario, August, 2017.

Kawaguchi, M. *Was the Language Program a Dead End? The Proposals of Alternative Schools in Toronto (1980)*.

Sinclair, J. & Aquil, A. "The quality of their education must be protected": Bill 80 and strategies of persuasion.

Kim, H., & Ahmed, T. The Ministry's "Proposal for Action" of 1987 - A meaningful step forward or a successful prevention of further meaningful steps?

*OISE Research GALA 2018, Toronto , ON, Canada - Poster*

Bale, J., Kawaguchi, M., Burton, J., & Nomura, T. *The Heritage Languages Program in Ontario: Regulating Racial and Linguistic Differences in Canada 1977–1987*.

*AERA 2018, New York, NY, USA*

Bale, J., & Kawaguchi, M. *Heritage Language Education and Anti-Racist Activism in 1970s Ontario*. Paper presented at the American Educational Research Association annual meeting, New York City, April 2018.

Bale, J. *The Denial of Bilingual Education in 1970s Ontario*. Paper presented at the American Educational Research Association annual meeting, New York City, April 2018.

*Congress 2018, Regina, SK, Canada*

Bale, J. *Language Policy-Making Across Borders: Bilingual and Heritage Language Education Policy in Toronto and New York City in the 1970s*. Paper presented at the Congrès 2018 Association canadienne de linguistique appliquée, Regina, SK, May 2018.

*AERA 2019, Toronto, ON, Canada - Symposium*

Bale, J., & Kawaguchi, M. *Heritage Language Education, Anti-Racist Activism, and Discontinuity in 1970s and 1980s Ontario*. Paper presented as part of a symposium on *Genealogical Perspectives on Bilingual and Heritage Language Education as Sites for Regulating Racial Difference* at the American Educational Research Association annual meeting, Toronto, ON, April 2019.

Bale, J. *Heritage Language Education and the Regulation of Racial Difference in 1970s Ontario*

Kawaguchi, M. *Implementing policies for heritage language education in the Toronto Board of Education*

*CHEA 2022, Victoria, BC, Canada*

Bale, J. *Language, Race, and Regulating Difference: The Toronto Teachers' Federation Battle Against Heritage-Language Programs, 1982–1986*. Paper presented at the Canadian History of Education Association conference, Victoria, BC, October 2022.

[AAAL 2023, Portland, OR, USA](#)

Bale, J. *History, (Dis-)Continuity, and Language Policy*. Paper presented at the American Association for Applied Linguistics conference, Portland, OR, March 2023.

[AERA 2023, Chicago, IL, USA](#)

Bale, J. *Language Policy, (Anti-)Racism, and Solidarity*. Paper presented at the Annual Meeting of the American Educational Research Association, Chicago, IL, April 2023.

[AAAL 2024, Houston, TX, USA](#)

Kawaguchi, M., Girmohanta, S., Li, M., Chen, X., & Morii, M. *Heritage languages and multiculturalism: Unraveling the racialized hierarchy of languages in Canada*. Poster presented at the annual conference of American Association of Applied Linguistics. Houston, Texas, March 2024.

[AERA 2024, Philadelphia, PA, USA – Roundtable](#)

Kawaguchi, M., Girmohanta, S., Li, M., Chen, X., & Bale, J. *Rethinking the production of racialized subjects in Canada: Immigration, multiculturalism, and heritage language education*. Paper presented at the Annual Meeting of the American Educational Research Association, Philadelphia, PA, April 2024.

[MALPP 2024, Ottawa, ON, Canada](#)

Bale, J. *History, (Dis-)Continuity, and Language Policy*. Paper presented at the Multidisciplinary Approaches in Language Policy and Planning Conference, Carleton University, June 2024.

Girmohanta, S., Kawaguchi, M. & Bale, J. *Media as a Policy Actor: Competing Strategies of De/Legitimation in Newspaper Coverage of Heritage Language Programs in Ontario*. Paper presented at the Multidisciplinary Approaches in Language Policy and Planning Conference, Carleton University, June 2024.

[AAAL 2026, Chicago, IL, USA](#)

Bale, J. *It's a Family Affair: Heritage-Language Policy, Social Reproduction & Racialized Hierarchies in Canada*. Paper presented at the American Association for Applied Linguistics conference, Chicago, IL, March 2026.